

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE

BIBLIOTECA COMUNALE ARIOSTEA

CON IL PATROCINIO DELLA
SOCIETÀ ITALIANA DI FILOLOGIA ROMANZA

Ferrara, 13 ottobre 2008
Biblioteca Comunale Ariostea, Via Scienze 17
9,30-19,00

*Seconda giornata di studi in onore di Paolo Merzi
(Trento, 1945 - Cagliari, 2004)*

Restauro e analisi di testi letterari e musicali a Ferrara (2006-2008)
Pubblicazioni recenti e cantieri di lavoro

Tra la fine degli anni '80 e i primi anni '90, i venti e le maree dei concorsi e dei trasferimenti hanno sospinto a Ferrara - nella nuovamente costituita Facoltà di Lettere e Filosofia – vari allievi di alcuni tra i più illustri filologi testuali e musicali (di Lorenzo Bianconi, Maria Corti, Philip Gossett, Pier Vincenzo Mengaldo, Cesare Segre, Alfredo Stussi), producendo per caso una piccola scuola orgogliosamente fuori moda: che ha continuato a perseguire con ostinazione - nella ricerca individuale, ma anche nelle tesi di laurea e di dottorato – uno stretto collegamento tra filologia testuale o musicale, linguistica italiana e romanza, storia della cultura, mirato spesso alla valorizzazione della tradizione estense.

Come nella prima giornata di studi in onore di Paolo Merzi (6 dicembre 2005) giovani e meno giovani attivi o formati a Ferrara esporranno i loro lavori in corso o appena terminati, mentre i più recenti esiti editoriali di altri ricercatori locali saranno presentati da specialisti non ferraresi.

Come allora l'intento della giornata non è quello di misurare la maggiore o minore vitalità di un minuscolo gruppo di ricerca (una vitalità messa del resto a dura prova tanto dalle feroci restrizioni imposte dalla stranamente concorde politica finanziaria degli ultimi governi, quanto dalla tendenziale eliminazione della tesi di laurea: la prima e forse la più importante vittima della cosiddetta riforma universitaria).

Vogliamo invece onorare, ricordandolo anche a quanti non lo hanno conosciuto, l'indimenticabile amico Paolo Merzi (1945-2004), per più di un quindicennio associato e poi ordinario di Filologia romanza nella nostra Facoltà, che ha contribuito con intelligenza e sensibilità alla formazione del nostro "vivaio".

Ferrara, 6 settembre 2008

Paolo Fabbri, Carla Maria Sanfilippo, Paolo Trovato

Mattino, Biblioteca Comunale Ariostea

9,30 Il Preside della Facoltà di lettere, Saluti

9,40 Paolo TROVATO (Ferrara), Di una nuova edizione commentata della *Commedia*. Notizie dal cantiere

10,00 Leonardo FIORENTINI (Ferrara), Per un'edizione e un commento dei frammenti di Strattide

10,20 Monica LONGOBARDI (Ferrara), Esperienze di traduzione dal *Satyricon* di Petronio

10,40 Carla Maria SANFILIPPO (Ferrara), Sull'edizione degli *Iuramenta fidelitatis civium Ferrariae* vaticani e sull'onomastica ferrarese del XIV secolo

11,00 Intervallo

11,20 Valentina GRITTI (Ferrara), Per un'edizione della *Spagna ferrarese*

11,40 Tina MATARRESE (Ferrara), Su un nuovo commento al *Furioso*

12,00 Paolo CHERCHI (Ferrara), Per il testo dei *Dubbi amorosi* pseudoaretiniani

12,20 Discussione

Pomeriggio, Biblioteca Comunale Ariostea

15,20 Paolo TANGANELLI (Ferrara), Sull'edizione del *Cántico B* attribuito a San Juan de la Cruz

15,40 Alvaro BARBIERI (Padova), Un libro recente di Fabio Romanini sul Ramusio editore e traduttore di viaggi

16,00 Franco CARDINI (Firenze), Due pellegrinaggi ferraresi, il viaggio di Nicolò III, a cura di Caterina Brandoli e quello di Meliaduse d'Este, a cura di Beatrice Saletti

16,40 Intervallo

17,00 Michele BORDIN (Ferrara), Goldoni, *I puntigli domestici*, a cura di Valentina Gritti

17,20 Paolo FABBRI (Ferrara), Poesia e musica nel Cinquecento. Qualche problema editoriale

17,40 Fabrizio DELLA SETA (Pavia-Cremona), Donizetti, *Pietro il grande kazar delle Russie*, a cura di Maria Chiara Bertieri

18,00 Alessandro ROCCATAGLIATI (Ferrara), Altre notizie dal cantiere belliniano

18,20 Bodo GUTHMÜLLER (Marburg), *Lectio magistralis*

Comitato scientifico

Paolo Fabbri, Carla Maria Sanfilippo, Paolo Trovato

Segreteria organizzativa

Valentina Gritti (grtvnt@unife.it), Fabio Romanini (fabioromanini@libero.it)